

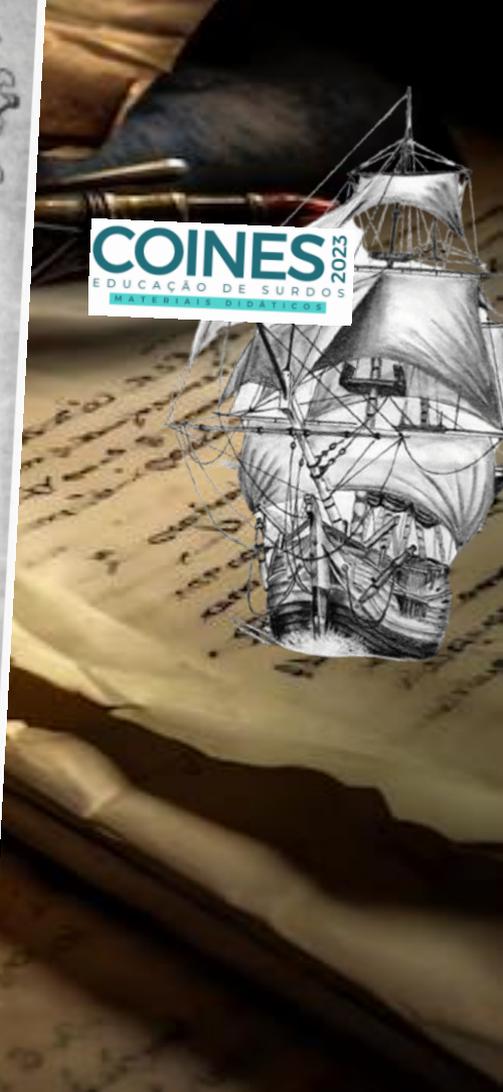
**“NAVEGANDO EM FONTES
FRANCESAS”:
A PESQUISA COM DOCUMENTOS
DIGITALIZADOS E EDUCAÇÃO
BILÍNGUE**

*Aline Lima da Silveira Lage
José Raimundo Rodrigues*





“Navegando em Fontes Francesas”:
a Pesquisa com Documentos
Digitalizados e Educação Binlíngue



COINES 2023
EDUCAÇÃO DE SURDOS
MATERIAL DIDÁTICO

SITES PARA PESCAR

- [Archive](#)
- [JStor](#)
- [Gallaudet](#)
- [Editions du Fox](#)
- [Gallica \(BNF\)](#)

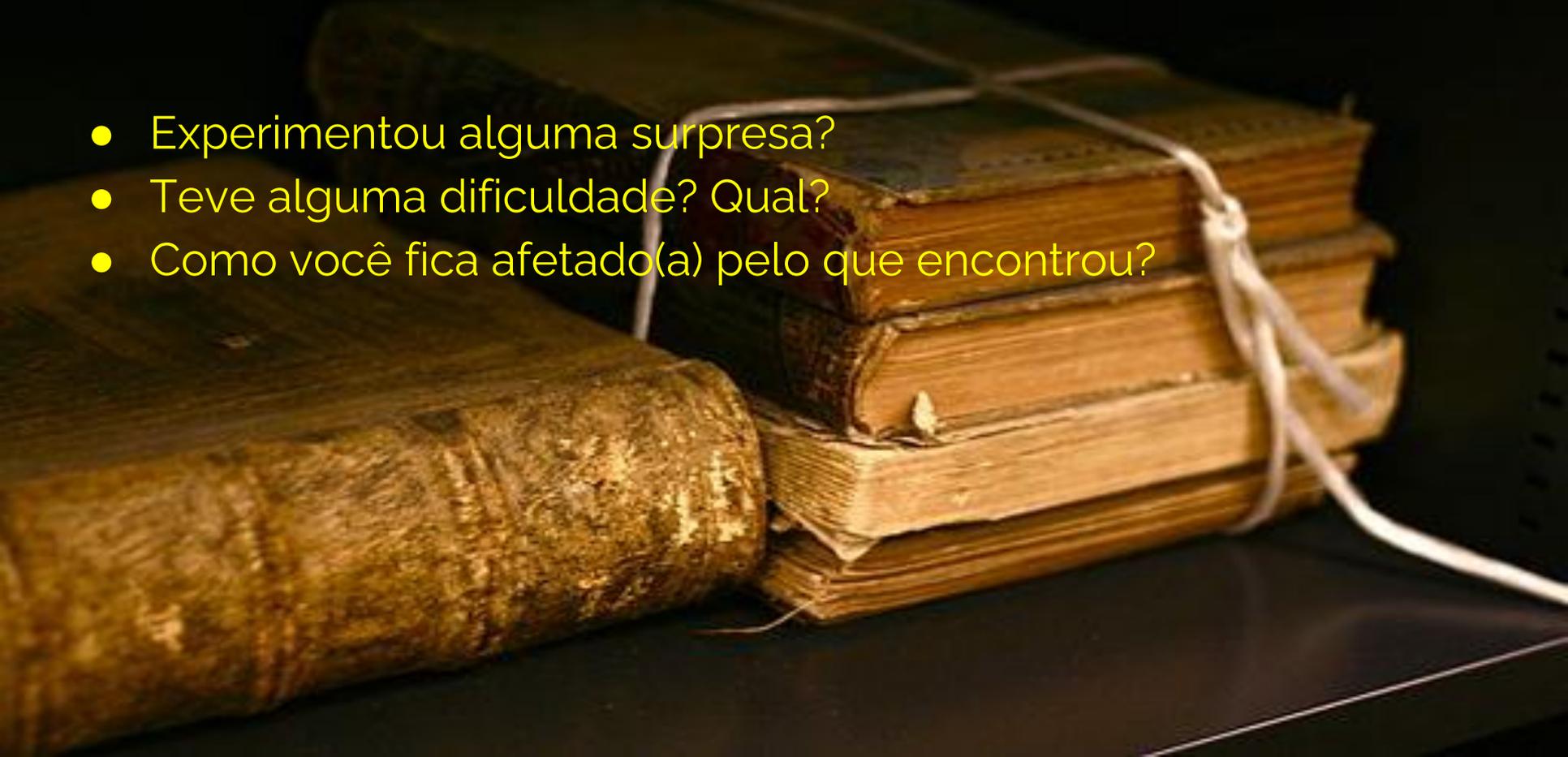


NAVEGANDO.. E PESCANDO.. COMEÇO



SOBRE A PRIMEIRA PESCARIA...

- Experimentou alguma surpresa?
- Teve alguma dificuldade? Qual?
- Como você fica afetado(a) pelo que encontrou?



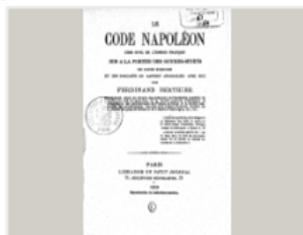
Affichage : 📄 ▾ Tri par Pertinence ▾

Exporter les résultats

1 sur 23 > >>

15 résultats par page ▾

1



Le Code Napoléon, code civil de l'Empire français : mis à la portée des sourds-muets... / par Ferdinand Berthier ,... 1868



📘 Informations détaillées 📄 🔊

Extrait 1 : PAR FERDINAND BERTHIER Sourd-muet, doyen en retraite des professeurs de l'Institution impériale de Paris, l'un des vice-présidents de la Société centrale d'éducation et d'assistance des sourds-muets de France, président de la Société universelle des sourds-muets, clic*aliri de la légion d'honneur, membre de* la Société des gens de lettres et de

Extrait 2 : OEUVRES DE FERDINAND BERTHIER A LA LIBRAIRIE DU PETIT JOURNAL 21, boulevard Montmartre, 31

Extrait 3 : CODE NAPOLÉON CODE CIVIL DE L'EMPIRE FRANÇAIS MIS A LA PORTÉE DES SOURDS-MUETS DE LEURS FAMILLES ET DES PARLANTS EN RAPPORT JOURNALIER AVEC EUX ' >AR FERDINAND BERTHIER "THJimtmwel, doyen en retraite des professeurs de l'Institution impériale de(...)

[Voir les extraits dans le rapport de recherche](#)



Affichage: [📄] ▾ Tri par Pertinence ▾

1 sur 477 > >>



1 **De l'importance incontestable du langage mimique dans l'enseignement des sourds-muets de naissance / par V.-G. Chambellan** ,... 1884
Auteur **Chambellan, Victor - Gomer** (1816-1906). Auteur du texte

📘 Informations détaillées 🗨️ 🔊

Extrait 1 : ni: T/IMPOUTANCR INCONTESTABLE nu LANGAGE MIMIQUE Jia.NS l/BNSBIGNBMBNT DES SOURDS-MUEIS DK NAISSANCE PAU V.-G. **CHAMBELLAN** profes'ctit ta relriite dus institutions nationale» des sourds-muets de Bordeaux et de PJTU, l'un «le» sériellilrej da h Société rentr.de d'éducliton tt il' issistincii pour Ici sosmta-muets PB France

Extrait 2 : LANGAGE MIMIQUE DANS tJLMIGNEMENT DES SOURDS-MUETS DE NAISSANCE PAR V.-G. **CHAMBELLAN** Professeur (n retraite de» institutions nationales des sourds-muets do Borde.iui et de Paris, l'un des secrétaires de la Socièlè centrale d'éducation et d'assislanre pour les iourds-muets en France

[Voir les extraits dans le rapport de recherche](#)



2 **Quelques mots sur la vulgarisation du langage des signes / par V.-G. Chambellan** ,... 1887
Auteur **Chambellan, Victor - Gomer** (1816-1906). Auteur du texte

📘 Informations détaillées 🗨️ 🔊

Extrait 1 : **CHAMBELLANS** PROFESSEUR EN RETRAITE DES INSTITUTIONS NATIONALES v DES SOURDS-MUETS DE BORDEAUX ET DE PARIS, L'UN DES VICE-PRESIDENTS DE LU SOCIÉTÉ CENTRALE D'ÉDUCATION 4: D'ASSISTANCE POUR LES SOURDS-MUETS EN FRANCE, RECONNUE D'UTILITE PUBLIQUE, PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION AMICALE DES SOURDS-MUETS PARIS QUIA L'AUTEUR. 01. 0011. 0001. 0001. 1887





6



Le troisième congrès international des sourds-muets, Genève 1896 / par Henri Gaillard ,... 1898

Auteur **Gaillard , Henri** (1866-1939). Auteur du texte



Informations détaillées



(BnF

7



Congrès international pour l'étude des questions d'assistance et d'éducation des sourds-muets... : compte rendu des débats et relations diverses / par Henri Gaillard ,... Henri Jeanvoine,... ; Exposition universelle de 1900 1900

Auteur **Gaillard , Henri** (1866-1939). Auteur du texte

Auteur **Jeanvoine , Henri** . Auteur du texte



Informations détaillées



(BnF

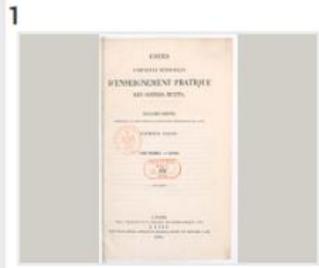


Affichage : ▾ Tri par Pertinence ▾

[Exporter les résultats](#)

1 sur 401 > >>

15 résultats par page ▾



Cours complet et méthodique d'enseignement pratique des sourds-muets / par Claudius Forestier ,... 1854
Auteur **Forestier, Claudius** (1810-1891). Auteur du texte



Informations détaillées



{BnF}



Petit questionnaire, leçons sur l'emploi de l'interrogation dans toutes ses formes, suivies de quelques dialogues familiers : extraites de la seconde partie du "Cours complet et méthodique d'enseignement pratique des sourds-muets" / par Claudius Forestier ,... 1856
Auteur **Forestier, Claudius** (1810-1891). Auteur du texte



Email



Affichage: [icône] ▾ Tri par Pertinence ▾

Exporter les résultats

1 sur 677 > >>

15 résultats par page ▾



1 **Faits divers, pensées diverses et quelques réponses de sourds-muets, précédés de notions sur la dactylogie...** par **Alphonse Lenoir**, ... 2e édition... 1850
Auteur **Lenoir, Alphonse** (01). Auteur du texte

i Informations détaillées **T** **🔊**



{ BnF



2 **Auguste Comte. Correspondance. Auguste Comte. Lettres reçues. Leblais - Lewes.**
Auteur **Leblais, Alphonse**. Auteur de lettres
Auteur **Lechesne, Casimir-Alphonse**, colonel. Auteur de lettres
Auteur **Lenoir**, directeur du Théâtre de l'Athénée. Auteur de lettres

i Informations détaillées



{ BnF



Affichage : Tri par Pertinence

Exporter les résultats

1 sur 2 >>

15 résultats par page



La Gazette des sourds-muets / dir. J.-Henri Remy 1890-1960

Informations détaillées

- Voir tous les numéros
Voir les numéros correspondant à la recherche



M. PAULINE LARROUY
La seule Sourde-Muette de France officier d'académie, Directrice de l'Institution de Sourds-Muets d'Yverdon. Dessin de M. BERTHOLD.



Journal officiel de la République française. Lois et décrets 1881-2015

Informations détaillées

- Voir tous les numéros
Voir les numéros correspondant à la recherche

{BnF}

{BnF}

Affichage: [icône] Tri par Pertinence

Exporter les résultats

1 sur 1

15 résultats par page



La Gazette des sourds-muets / dir. J.-Henri Remy 1890-1960

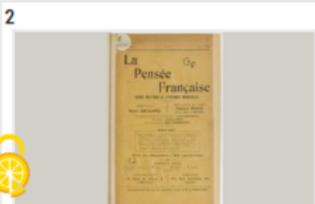
Informations détaillées

Extrait 1 : Louise WALSER (JVladame fLenvi Ces Sourds-Muets et les 5pod\$ Grand Prix G. Stewart 1 Le 4 juillet dernier, jour(...) Louise Walser possédait un parfait talent d'écrivain(...)longuement, et s'enthousiasmèrent tellement qu'ils nommèrent Louise Walser la Jeanne d'Arc des Sourds-Muets

Voir les extraits dans le rapport de recherche

Voir tous les numéros

Voir les numéros correspondant à la recherche



La Pensée française (Marseille) 1910-1910

Informations détaillées

Extrait 1 : I re Année N° 3 Août 1910 PENsÉE FRANÇAISE REVUE POLITIQUE & LITTÉRAIRE MENSUELLE ADMINISTRATION : 4, Quai du Canal, 4 -- MARSEILLE SOMMAIRE : Les Petits lâches, Henri Gaillard. -- Poème : Les Étains, Louis Ciiouquet. -- Bas-reliefs : Cabots, Jean d'argelès. -- Le Monopole rie l'Enseignement (suite), Louis Chouquet. -- Sentiments vécus : Détresse d'âme, Louise Walser. -- Poème : La Harpe, Francis Bœuf. -- Lancement d'un produit de librairie, André de Gandillac. -- Contes et nouvelles : Le Supplice de I(...)

Affichage : [📄] ▾ Tri par Pertinence ▾

1 sur 16 > >>

[Exporter les résultats](#)

15 résultats par page ▾



1 **La Gazette des sourds-muets / dir. J.-Henri Remy 1890-1960**

i Informations détaillées 📄 🔊

- ▶ [Voir tous les numéros](#)
- ▶ [Voir les numéros correspondant à la recherche](#)



{BnF



2 **Congrès international pour l'étude des questions d'assistance et d'éducation des sourds - muets ... : compte rendu des débats et relations diverses / par Henri Gaillard, ... Henri Jeanvoine, ... ; Exposition universelle de 1900 1900**

Contributeur Congrès international pour l'étude des questions d'assistance et d'éducation des sourds - muets (1900 ; Paris). Éditeur scientifique

Éditeur Impr. d'ouvriers sourds - muets (Paris)

i Informations détaillées 📄 🔊



{BnF



Affichage : [icône] Tri par Pertinence

Exporter les résultats

1

sur 1

15 résultats par page



La Gazette des sourds-muets / dir. J.-Henri Remy 1890-1960

Informations détaillées

Extrait 1 : hier, à la neuvième chambre, est venu un procès entre sourds-muets. i(Le plaignant, M. Victor Thierry, horloger boulevard Henri IV, sourd-muet, avait assigné M. **Cochefer, sourd-muet**, directeur gérant de YEcho, organe de la Société d'appui fraternel des Sourds-Muets, et MM. Weiss et Graft, sourds-muets, en raison de diffamations qu'il trouvait horribles et d'injures qu'il jugeait épouvantables, parues soit dans YEcho (*), soit dans une circulaire adressée (-) à tous les sourds-muets de France

Voir les extraits dans le rapport de recherche

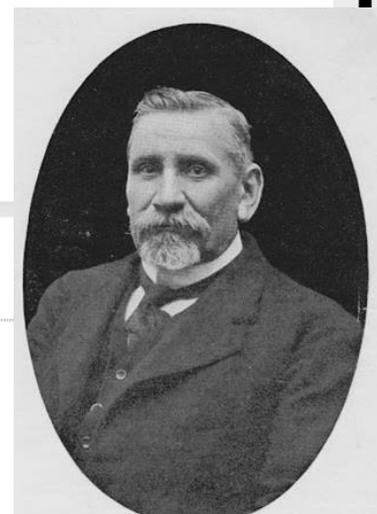
- Voir tous les numéros
- Voir les numéros correspondant à la recherche



La Petite République française 1876-1893

Document accessible sur le site de Retronews

Informations détaillées



Affichage : Tri par Pertinence

[Exporter les résultats](#)

1 sur 202 > >>

15 résultats par page

1



De l'Enseignement de l'Histoire sainte aux **sourds - muets** et de ses rapports avec l'enseignement de la langue française, lettre à un ami, par J. **Theobald** ,... 1870
Auteur **Theobald** , J.. Auteur du texte

Informations détaillées



(BnF)

2



La Gazette des sourds-muets / dir. J.-Henri Remy 1890-1960

Informations détaillées

[Voir tous les numéros](#) [Voir les numéros correspondant à la recherche](#)

(BnF)

2



Congrès international pour l'étude des questions d'assistance et d'éducation des sourds - muets ... : compte rendu des débats et relations diverses / par Henri Gaillard, ... Henri Jeanvoine, ... ; Exposition universelle de 1900 1900
Contributeur Congrès international pour l'étude des questions d'assistance et d'éducation des **sourds - muets** (1900 ; Paris). Éditeur scientifique
Éditeur Impr. d'ouvriers **sourds - muets** (Paris)



i Informations détaillées **T** **🔊**

Extrait 1 : Supposé-l-on jamais, cependant, que la pensée du **sourd muet**, fût-il illettré, a des moyens d'expression autres que l'écriture(...)L'irresponsabilité du **sourd-muet** en général est fort contestable(...)Le **sourd-muet** esl bien, en effet, un homme né avec tous ses sens, un seul excepté, et avec lotites les facultés de l'intelligence

Extrait 2 : Le **sourd-muet** peut être un parfait professeur, non seulement pour l'enseignement ordinaire, mais pour les carrières industrielles(...)A ce propos, laissez-moi vous rappeler le cas de **Joachim Ligot** que nous avons eu le regret d'enterrer l'an dernier(...)Lors de sa venue à l'Institution, **Joachim Ligot** était un vulgaire

Extrait 3 : Il faut, pour l'éducation du **sourd-muet**, se(...)Dès que leur enfant **sourd-muet** parvient à prononcer papa(...)présente un enfant **sourd-muet** âgé de 14 ans, ne connaissant ni l'alphabet manuel ni les signes. Elevé

[Voir les extraits dans le rapport de recherche](#)

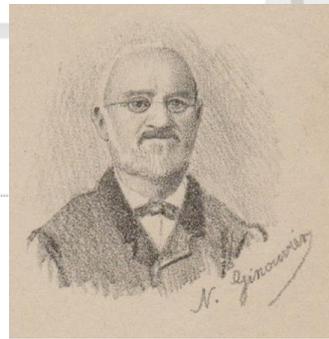
3



Notice sur l'Institution nationale des sourds - muets de Paris depuis son origine jusqu'à nos jours (1760-1896) : accompagnée de documents concernant l'enseignement scolaire, l'enseignement professionnel, conditions d'admission des élèves.... et suivie du catalogue du Musée universel des sourds - muets / [par Théophile Denis] 1896

Description Comprend : Catalogue du Musée universel des **sourds - muets**
Contributeur Institut national de jeunes **sourds** (Paris). Éditeur scientifique

i Informations détaillées **T** **🔊**



Affichage : Tri par Pertinence

[Exporter les résultats](#)

1 sur 582 > >>

15 résultats par page

1



Observations d'un sourd et muet, sur un cours élémentaire d'éducation des sourds et muets, publié en 1779 par M. l'abbé Deschamps, chapelain de l'église d'Orléans 1779

Auteur **Desloges, Pierre** (1747-18..?). Auteur du texte

Informations détaillées



{BnF

2



Physiologie de l'amant de coeur / par Marc Constantin ; dessins de E. Lacoste 1842

Contributeur Lacoste, **Pierre** Eugène (18..-18.. ; dessinateur). Illustrateur

Éditeur **Desloges** (Paris)

Informations détaillées



{BnF



Affichage: [icône] Tri par Pertinence

Exporter les résultats

1 sur 4 846 > >>

15 résultats par page



1
Les sourds-muets et les anthropologistes : mémoire en réponse au Dr Mygind, présenté au congrès de Genève (1896) / par M. Eugène Née, ... ; préface de M. Henri Gaillard 1898
Auteur **Née, Eugène**. Auteur du texte



i Informations détaillées [icône] [icône]

{ BnF



2
Journal officiel de la République française. Lois et décrets 1881-2015

i Informations détaillées [icône] [icône]

- ▶ [Voir tous les numéros](#)
- ▶ [Voir les numéros correspondant à la recherche](#)



BnF

Affichage : [icône] Tri par Pertinence

[Exporter les résultats](#)

1 sur 274 > >>

15 résultats par page



Le congrès international des sourd-muets : Dijon 1898 / par J. Chazal 1899

Auteur **Chazal, Joseph**. Auteur du texte

i Informations détaillées

Extrait 1 : En même temps, M. **Chazal** taisait parvenir à M. Dusuzeau une lettre d'une amère ironie qui a été reproduite d'autre part (...) Quelques jours après, le Secrétaire du Comité répondait à M. **Chazal** qu'il ne s'agissait pas de se retirer ainsi, tout de suite, et il le conjurait, dans (...) Pour n'avoir rien à se reprocher dans cette singulière affaire, M. **Chazal** écrivit alors à M. Dusuzeau que, la nouvelle lettre de M. Brost annulant toutes les précédentes, il se mettait h sa disposition pour tel jour et telle (...)

Extrait 2 : **CHAZAL**(...)

Extrait 3 : jpx^éi'r ±8©s LE CP» INTERNATIONAL I = (/bÉs)goURDS4IUETS l'Ait J» **CHAZAL**(...)

[Voir les extraits dans le rapport de recherche](#)



Mémoire à consulter pour M. Chazal contre madame Chazal / [Signé : Chazal jeune ; Jules Fabre [sic pour Favre], avocat... ; Auquin, avoué, 5 fév. 1838] 1838

Description [Factum. **Chazal**, Flore-Célestine-Thérèse-Henriette Tristan Moscoso, dite Flora Tristan, épouse André-François. 1838?]

Description [Factum. **Chazal**, André-François, dit **Chazal** jeune. 1838]

i Informations détaillées





1 Le sourd - muet (3e édition, revue, corrigée et considérablement augmentée) / par L.-P. Paulmier 1834

Informations détaillées



Extrait 1 : NOTICE SUR MASSIEU. wwwwww Jean Massieu, le plus intelligent, le doyen et le plus connu (les sourds-muets, fds d'un honnête et pauvre vigneron de Semens, village à quelques lieues de Bordeaux, jouit d'une réputation plus Qu'européenne, puisque son nom a passé les Uiers(...))Un autre sourd-muet, Laurent Clerc, son émule, Ta fait connaître aux sourds-muets des Etats-Unis d'Amérique(...))A Page de treize ans, Massieu fut admis à l'Institution des sourds-muets de

Extrait 2 : LE SOURD-MUET, PAU L. P. PAULMIER. ft'oiàème tiJitiou, g 4 - REVUE, CORillottÉ ET*fcONSIDÉRÀBLEMENT AUGMENTÉE(...))A PARIS, Chez l'auteur, à l'Institut royal des Sourds-Muets, rue du Faubourg Saint-Jacques

Extrait 3 : INSTITUT ROYAL DES SOURDS-MUETS DE NAISSANCE(...))JA SA MAJESTÉ && ratas mm MADAME, l'ose supplier Votre Majesté de daigner a S r éer ce premier exemplaire de la troisième édition du Sourd-Muet, comme un témoignage de mon éternelle reconnaissance pour la haute faveur qu'elle a bien v *tïu m'accorder plusieurs fois, en faisant

Voir les extraits dans le rapport de recherche



2 Dictionnaire général et local de toutes les adresses des administrations, des commerçants, etc., etc., qui se trouvent dans la ville de Caen et ses banlieues 1846, par Marie-Viel... 1846

Informations détaillées

Extrait 1 : Jamard (Jean-Baptiste), r(...))James (Jean-François-Casimir), banquier, r. de Dernières, 10 b James (Julien-Félix-Benjamin), grènetier, r(...))Jamet (Jean-Baptiste), r(...))

Extrait 2 : Jeanne (Jean-Baptiste), r(...))Jeanne (Jean-Baptiste), tonnelier, ven(...))Jeanne (Jean-Baptiste), dit Valence, r

Extrait 3 : 197 - Tostain (Jean-Baptiste), boucher, r(...))Caponnière, 20. iostain (Jacques) fils, marchand de sabots, r. des Capucins, Tostain (v e Jacq.-Franç.), mar... Capucins, Tostain (Jean-Baptiste-Gustave), perruquier, r. des Quais, 96(...))Tribouillard (Jean-Baptiste), huissier, r



NAVEGANDO... COM PESCA LIVRE...



SOBRE A PESCARIA LIVRE...

- O que entrou na sua rede te interessa?
- Foi um "peixinho" ou um "peixão"?
- Como você identificou a qualidade do "peixe"?

